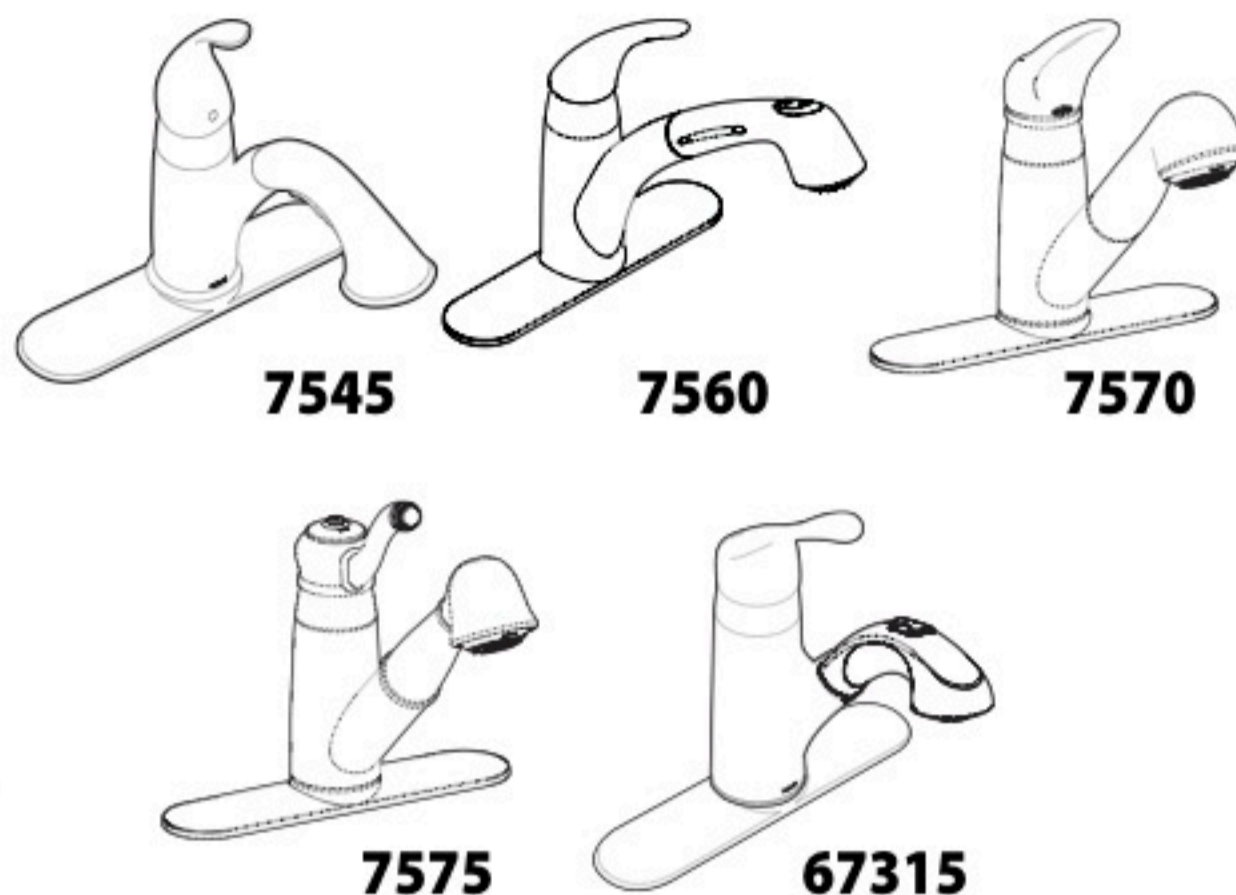


**ONE HANDLE PULLOUT KITCHEN FAUCET**

**MEZCLADORA MONOMANDO RETRÁCTIL PARA COCINA**

**ROBINET DE CUISINE À BEC RÉTRACTABLE ET UNE POIGNÉE**

Style varies by model.  
El estilo varía por el modelo.  
Le modèle varie par le modèle.



**For Warranty Support/Para la ayuda de la garantía/Pour l'appui de garantie**

Model Number/Número de modelo/Numéro de type \_\_\_\_\_  
Installation Date/Fecha de instalación/Date d'installation \_\_\_\_\_

**English**

**Español**

**Français**

**HELP LINE**

**STOP** Please do not return this product to the store.

If you need installation assistance, replacement parts or have questions regarding our warranty, please call our Product Consultants at:  
**U.S.: 1-800-289-6636**  
Monday - Friday 8:00 a.m. to 8:00 p.m. EST  
Saturday 8:00 a.m. to 6:30 p.m. EST  
Or e-mail us at:  
**moenwebmail@moen.com**  
Be sure to visit our website at **www.moen.com**  
**Canada 1-800-465-6130**  
Monday - Friday 7:30 a.m. to 5:00 p.m. EST  
Or e-mail us at: **cantsd@moen.com**  
Be sure to visit our website at **www.moen.ca**

When ordering parts, specify finishes.

**CAUTION — TIPS FOR REMOVAL OF OLD FAUCET:** Always turn water supply OFF before removing existing faucet or disassembling the valve. Open faucet handle to relieve water pressure and ensure that complete water shut-off has been accomplished.

**CARE INSTRUCTIONS**

To preserve the finish on the metallic parts of your Moen faucet, apply non-abrasive wax, such as car wax. Any cleaners should be rinsed off immediately. Mild abrasives are acceptable on Platinum and LifeShine® finishes.

**LÍNEA DE AYUDA**

**ALTO** Por favor no devuelva este producto a la tienda.

Si necesita ayuda para la instalación, piezas de repuesto o tiene alguna pregunta relacionada con nuestra garantía, por favor llame a nuestros asesores de producto al:  
**En la República Mexicana: 01-800-718-4345**  
Lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. hora Central  
O envíenos un correo electrónico a: **tcoronado@moen.com.mx**  
Visite nuestra página de Internet: **www.moen.com.mx**

Cuando ordene piezas, por favor especifique los acabados.

**PRECAUCIÓN - CONSEJOS PARA CAMBIAR LA LLAVE MEZCLADORA.** Siempre CIERRE la toma de agua antes de quitar la llave existente o desmontar la válvula. Abra la llave para liberar la presión, y asegúrese de que esté bien cerrada el agua.

**INSTRUCCIONES DE CUIDADO**

Para conservar el acabado que cubre las partes metálicas de su llave mezcladora Moen, aplique cera que no sea abrasiva, como una cera para autos. Si usa algún tipo de limpiador, deberá enjuagarlo inmediatamente. Los abrasivos suaves son aceptables en acabados Platinum y LifeShine®.

**SERVICE À LA CLIENTÈLE**

**ARRÊT** Prière de ne pas retourner ce produit au magasin.

Pour obtenir de l'aide pour l'installation, le remplacement de pièces ou pour toute question concernant notre garantie, appeler un de nos spécialistes des produits :  
**Toronto : (905) 829-3400**  
**Ailleurs au Canada: 1 800 465-6130**  
7 h 30 à 17 h HNE  
Ou par courriel à l'adresse : **cantsd@moen.com**  
Visitez notre site web à l'adresse **www.moen.ca**

Spécifier le ou les finis dans la commande.

**ATTENTION —SUGGESTIONS POUR ENLEVER L'ANCIEN ROBINET:** Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

**DIRECTIVES D'ENTRETIEN**

Pour préserver le fini des pièces métalliques du robinet Moen, appliquer une cire non abrasive comme une cire à voiture. Rincer immédiatement le robinet après l'avoir nettoyé avec un agent nettoyant. Les finis Platinum et LifeShine® peuvent être nettoyés à l'aide de produits abrasifs doux.

**HELPFUL TOOLS**

For safety and ease of faucet replacement, Moen recommends the use of these helpful tools.



**HERRAMIENTAS ÚTILES**

Para que el cambio de la llave sea fácil y seguro, Moen le recomienda usar estas útiles herramientas.

**UTILS UTILES**

Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation, Moen suggère l'utilisation des outils suivants.